

Pilchowice, dnia 15.04.2013r.

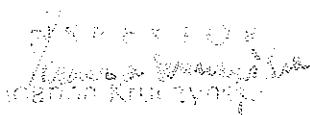
**Sprawozdanie roczne z realizacji programu współpracy
Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami
prowadzącymi działalność pożytku publicznego za rok 2012.**

Przedkładane sprawozdanie ma charakter sprawozdania rocznego z realizacji programu współpracy Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego za rok 2012.

1. Ilekroć w niniejszym sprawozdaniu mowa jest o:
 - a) Ustawie – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz.873 z późn. zm.).
 - b) Programie – należy przez to rozumieć program współpracy Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, o których mowa w art. 3 ust 3 Ustawy, prowadzących działalność na terenie Gminy Pilchowice.
 - c) Organizacjach – należy przez to rozumieć organizacje pozarządowe i podmioty wymieniane w art. 3 Ustawy.
 - d) Dotacjach - należy przez to rozumieć podlegające szczególnym zasadom rozliczania, wydatki budżetu przeznaczone na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji jednostkom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych, w tym fundacjom i stowarzyszeniom.
 - e) Gminie - należy przez to rozumieć Gminę Pilchowice.
2. Cel główny programu, czyli określenie zasad, kierunków, form i obszarów wzajemnej współpracy oraz określenie zasad udzielania pomocy Organizacjom przez Gminę został sformułowany w programie współpracy Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, o których mowa w art. 3 ust 3 ustawy z 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie prowadzących działalność na terenie Gminy Pilchowice na lata 2012-2014.
3. Cele szczegółowe programu zostały osiągnięte w poniższym zakresie:
 - a) Umacniania w świadomości społecznej poczucia odpowiedzialności za siebie, swoje otoczenie, wspólnotę lokalną oraz jej tradycje oraz stworzenia warunków do zwiększania aktywności społecznej – przy współpracy ze Stowarzyszeniem Pilchowiczanie Pilchowiczanom oraz mieszkańcami zajmującymi się hodowlą Konika Polskiego na terenie Gminy zorganizowano imprezę związaną z promocją Gminy jako miejsca turystyki konnej. Zorganizowano szkolenie dla stowarzyszeń i mieszkańców w zakresie pozyskiwania środków z tzw. „małych projektów” realizowane przez LGD „Spichlerz Górnego Śląska”
 - b) Uzupełniania działań Gminy w zakresie nie objętym przez struktury samorządowe – lokalne Ludowe Kluby Sportowe zajęły się organizacją zajęć sportowych dla najmłodszych poprzez organizację gier i zabaw dla dzieci podczas ferii zimowych, Gminnej Ligi Tenisa Stołowego i Gminnej Ligi Trampkarzy oraz przeprowadzanie zawodów sportowych dla mieszkańców-Mistrzostwa Gminy w Tenisie Stołowym. Dofinansowanie zadań z zakresu rozwoju sportu w Gminie Pilchowice.
 - c) Wzmacniania potencjału Organizacji – poprzez zachęcenie do udziału w małych projektach oraz współpracę z Fundacją Lokalną Grupą Działania Spichlerz Górnego Śląska.

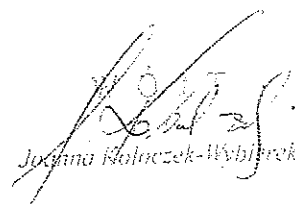
4. Współpraca ze Stowarzyszeniami w roku 2012 przyjęła następujące formy:
- Zlecenia podmiotom Programu realizacji zadań publicznych na zasadach określonych w Ustawie – szczegóły zawiera tabela nr 1 będąca załącznikiem do sprawozdania,
 - Konsultowania z Organizacjami projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych Organizacji zgodnie z zasadami, które reguluje obowiązująca uchwała Rady Gminy Pilchowice w przedmiotowym temacie. W roku 2012 konsultowano uchwały 17 razy.
5. Współpraca Gminy z Organizacjami w 2012r. polegała także na wspomaganium technicznym, materialnym lub finansowym w zakresie określonym Programem, a w szczególności:
- Udostępnianiu pomieszczeń na spotkania okazjonalne związane z działalnością statutową, a także użyczenie sprzętu do wykonania zadania. Cyklicznie w ramach działalności statutowej z pomieszczeń gminnych korzystają Stowarzyszenie Pilchowiczanie Pilchowiczanom, Koła Gospodyń Wiejskich, Koła Mniejszości Niemieckiej, a lokalne LKSy mają podpisane umowy użyczenia budynków i boisk.
 - Obejmowaniu patronatem Wójta i Rady Gminy Pilchowice projektów realizowanych przez podmioty Programu - Kiermasz Bożonarodzeniowy i Wielkanocny, Piknik Ogórkowy, Piknik Rodzinny.
6. Współpraca Gminy z Organizacjami odbywała się na zasadach: pomocniczości, suwerenności stron, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji, jawności.
7. Przedmiotowy program współpracy został wykonany w zakresie:
- 7.1. upowszechniania kultury fizycznej, sportu i rekreacji zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszego sprawozdania.
- 7.2 Zadanie z zakresu ekologii i ochrony zwierząt oraz dziedzictwa przyrodniczego. – W ramach zadania zostały zakupione puchary w całkowitej kwocie 4 742,66 zł.

Przygotował:



Handwritten signature of the preparer, likely a member of the local government administration.

Zatwierdził:



Handwritten signature of the approver, identified as Joanna Rolaczek-Wybierek.

Załącznik:

- Tabelaryczne zestawienie zgodne z pkt VIII Programu współpracy Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, o których mowa w art. 3 ust 3 ustawy z 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie prowadzących działalność na terenie Gminy Pilchowice na lata 2012-2014., stanowi załącznik nr 1 do niniejszego sprawozdania.
- Lista organizacji pozarządowych, którym w 2012 roku Urząd Gminy Pilchowice przekazał środki finansowe w ramach konkursów ofert w rozumieniu ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Załącznik nr 1 do sprawozdania z realizacji programu współpracy Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego za rok 2012.

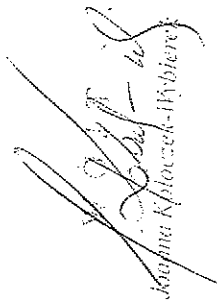
Tabularyczne zestawienie zgodne z pkt VIII Programu współpracy Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, o których mowa w art. 3 ust 3 ustawy z 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie prowadzących działalność na terenie Gminy Pilchowice na lata 2012-2014.

Lp	Liczba podmiotów wyrażających wolę podjęcia publicznych zadań wspólnie z Gminą na rzecz lokalnej społeczności.	Liczba podmiotów, którym Gmina zleciła realizację zadań publicznych w danym roku budżetowym	Liczba zaproponowanych przez podmioty zadań publicznych	Liczba zleconych przez Gminę zadań, w tym liczba zawartych umów.	Liczba umów zerwanych lub unieważnionych.	Liczba osób będących adresatami (beneficjentami) zadań publicznych	Całkowity koszt zleconych przez Gminę zadań.	Wysokość środków finansowych przeznaczonych w budżecie Gminy na realizację tych zadań
1	4	4	0	5/7	0	Okolo 500 osób	28 765,97	30 200,00

Sporządził:

M. S. P. E. K. I. O. E.
 Miejski Ośrodek Kultury
 ul. Świerkowa 10
 34-100 Kłoczek-Hybień

Zatwierdził:


 Małgorzata Kłoczek-Hybień

Załącznik nr 2 do sprawozdania rocznego z realizacji programu współpracy Gminy Pilchowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego za rok 2012.

**Lista organizacji pozarządowych,
którym w 2012 roku Urząd Gminy Pilchowice przekazał środki finansowe w ramach konkursów ofert
w rozumieniu ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.**

Lp	Nazwa stowarzyszenia	Kwota przekazana w zł.	Kwota wykorzystana w zł	Kwota zwrotu w zł	Nazwa zadania
1	LKS „Orzeł” Stanica	9 000,00	8 858,10	141,90	Upowszechnianie kultury fiz. i sportu. Gminna Liga Tenisa Stołowego.
2	LKS „Victoria” Pilchowice	10 000,00	9 999,47	0,53	Upowszechnianie kultury fiz. i sportu. Gminna Liga Trampkarzy.
3	LKS „Victoria” Pilchowice	5 000,00	5 000,00	0	Dofinansowanie obozu sportowego /IRG.30.2012.
4	LKS „Orzeł” Stanica	1 030,00	1 030,00	0	Organizacja gier i zabaw ruchowych podczas ferii zimowych dla dzieci i młodzieży zamieszkałych w Gminie Pilchowice.
5	LKS „Naprzód” Żernica	800,00	800,00	0	Organizacja gier i zabaw ruchowych podczas ferii zimowych dla dzieci i młodzieży zamieszkałych w Gminie Pilchowice.
6	LKS „Victoria” Pilchowice	1 080,00	1 078,40	1,60	Organizacja gier i zabaw ruchowych podczas ferii zimowych dla dzieci i młodzieży zamieszkałych w Gminie Pilchowice.
7	LKS „Naprzód” Żernica	2 000,00	2 000,00	0	Mistrzostwa Gminy w Tenisie Stołowym

Sporządził:

Urząd Gminy Pilchowice
odpowiedzialny za treść ogłoszenia

Zatwierdził:


Joanna Kobiaczek-Bysiek